

**Germania-Gelsenkirchen: Pachete software și sisteme informatice**

**OJ S 71/2021 13/04/2021**

**Anunț de participare**

**Bunuri**

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

---

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Landesbetrieb Straßenbau NRW – Betriebssitz Gelsenkirchen

Adresă: Wildenbruchplatz 1

Localitate: Gelsenkirchen

Cod NUTS: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

Cod poștal: 45888

Țară: Germania

E-mail: [BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de](mailto:BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de)

Telefon: +49 2093808-0

Fax: +49 2093808-380

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <http://www.strassen.nrw.de>

**I.3. Comunicare**

Documentele de achiziții publice sunt disponibile pentru acces direct, nerestricționat, complet și gratuit la: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDQYYHK/documents>

Informații suplimentare pot fi obținute de la adresa menționată mai sus

Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse pe cale electronică via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDQYYHK>

**I.4. Tipul autorității contractante**

Autoritate regională sau locală

**I.5. Activitate principală**

Altă activitate: Straßenbau

---

**Secțiunea II: Obiect**

**II.1. Obiectul achiziției**

**II.1.1. Titlu**

Einführung Digitales Planmanagementsystem (DPM) und Common Data Environment (CDE)

Număr de referință: 2021-025-SZE

**II.1.2. Cod CPV principal**

48000000 Pachete software și sisteme informatice

**II.1.3. Tipul contractului**

Produse

**II.1.4. Descriere succintă**

Einführung eines digitalen Planmanagementsystems – DPM (inkl. Abbildung der Belange des Building Information Modeling – BIM) zur Ablösung der Papierform in Planungs- und Genehmigungsverfahren.

#### **II.1.5. Valoarea totală estimată**

#### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: DEA32 Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt

Locul principal de executare: Landesbetrieb Straßenbau NRW – Betriebssitz Gelsenkirchen  
Wildenbruchplatz 1 45888 Gelsenkirchen

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Einführung eines digitalen Planmanagementsystems – DPM (inkl. Abbildung der Belange des Building Information Modeling – BIM) zur Ablösung der Papierform in Planungs- und Genehmigungsverfahren.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Durata în luni: 36

Contractul se reînnoiește: da

Descrierea reînnoirilor:

Die Dauer der Leistungserbringung wird zunächst für 3 Jahre = 36 Monate vereinbart. Der Vertrag verlängert sich automatisch jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht spätestens 3 Monate vor Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit von einer der beiden Vertragsparteien gekündigt wird.

Nach dem Vertragsende muss das System noch mindestens 2 Jahre für noch nicht beendete Projekte zur Verfügung stehen.

#### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

### **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

#### **III.1. Condiții de participare**

##### **III.1.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor:

Einzureichende Unterlagen:

— HVA L-StB 106 – Eigenerklärung Eignung (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen / ggf. die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung / ggf. wirtschaftliche, finanzielle, technische und berufliche Leistungsfähigkeit.

### **III.1.2. Situația economică și financiară**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

Der Umsatz des Unternehmens (Bieter) im Bereich der ausgeschriebenen Leistung in den vergangenen 3 Jahren muss jeweils mehr als 5,5 Mio. EUR brutto betragen.

### **III.1.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

Es sind mindestens 3 Referenzprojekte zu nennen. Die folgenden Aufgabenstellungen / Leistungen müssen im Rahmen der 3 genannten Referenzprojekte vom Bieter erbracht worden sein:

- Bauprojekt einer Öffentlichen Verwaltungseinrichtung
- Laufzeit mind. 5 Jahre,
- Bauvolumen mind. 100 Mio. EUR,
- Datenmanagementsystem einrichten und vorhalten für mind. 75 aktive Nutzer und mind. 400 GB Speicher.

Die Referenzprojekte sind durch ausgestellte und unterschriebene Bescheinigungen des jeweils zuständigen Auftraggebers zu belegen, die Vorlage einer Kopie ist ausreichend. Diese Bescheinigungen müssen mindestens folgende Angaben umfassen:

- Name des Auftraggebers,
- Bezeichnung des Projektes,
- Zeitraum der Leistungserbringung,
- Erbrachter Leistungsumfang (Hauptleistungen/wesentliche Leistungen).

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.2. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

Data: 11/05/2021 Ora locală: 10:00

#### **IV.2.3. Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați**

#### **IV.2.4. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

Germană

#### **IV.2.6. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta**

Oferta trebuie să fie valabilă până la: 09/07/2021

#### **IV.2.7. Condiții de deschidere a ofertelor**

Data: 11/05/2021 Ora locală: 10:00

Informații despre persoanele autorizate și procedura de deschidere: Bei dem Öffnungstermin sind keine Bieter sowie deren Bevollmächtigte zugelassen.

### **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

#### **VI.1. Informații privind periodicitatea**

Această achiziție este periodică: nu

#### **VI.2. Informații privind fluxurile de lucru electronice**

Se va utiliza sistemul de comenzi electronice

Se va accepta facturarea electronică

#### **VI.3. Informații suplimentare**

Entgegen der in der Bekanntmachung angegebenen E-Mail Adresse erfolgt die Kommunikation ausschließlich über den Kommunikationsraum der zugehörigen Ausschreibung.

Auch die Zuschlagserteilung sowie die Benachrichtigung der Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, erfolgt grundsätzlich auf diesem Wege, daher sind alle Bieter gehalten, Benachrichtigungen durch die Vergabepattform zur Kenntnis zu nehmen und die entsprechende Kommunikation im Projektraum zu lesen.

Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis 8 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist über die Kommunikation der Vergabepattform bei der Vergabestelle eingegangen sind.

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte folgender Internetseite:

<http://www.strassen.nrw.de/de/datenschutzhinweise.html>

Bekanntmachungs-ID: CXS7YDQYYHK

#### **VI.4. Proceduri de contestare**

##### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Vergabekammer Westfalen

Adresă: Albrecht-Thaer-Straße 9

Localitate: Münster

Cod poștal: 48147

Țară: Germania

Telefon: +49 251-4110

Fax: +49 251-4112165

Adresă internet: [https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/](https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/)

##### **VI.4.2. Organismul competent pentru procedurile de mediere**

Denumire oficială: Direktorium des Landesbetriebes Straßenbau NRW

Adresă: Wildenbruchplatz 1

Localitate: Gelsenkirchen

Cod poștal: 45888

Țară: Germania

E-mail: [kd@strassen.nrw.de](mailto:kd@strassen.nrw.de)

Telefon: +49 209-3808-324

Fax: +49 209-3808-327

Adresă internet: <http://www.strassen.nrw.de>

#### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

#### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

08/04/2021